

中药

正别名集

韩维恒 编
王筠默 章迺荣 主审

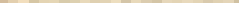
【修订版】
ZHONGYAO
ZHENGBIEMING JI

湖南科学技术出版社



中

正別名集



中药

正别名集

〔修订版〕

ZHONGYAO
ZHENGBIEMING JI

韩维恒·编 王筠默 章迺荣·主审
湖南科学技术出版社



中药正别名集

编 者：韩维恒

主 审：王筠默 章迺荣

责任编辑：黄一九 鲍晓昕

出版发行：湖南科学技术出版社

社 址：长沙市湘雅路 276 号

<http://www.hnstp.com>

邮购联系：本社直销科 0731-4375808

印 刷：长沙化勘印刷有限公司

(印装质量问题请直接与本刊联系)

厂 址：长沙市青园路 4 号

邮 编：410004

出版日期：2005 年 3 月第 2 版第 2 次

开 本：850mm × 1168mm 1/32

印 张：23

字 数：613000

书 号：ISBN 7-5357-1197-9/R · 257

定 价：38.80 元

(版权所有 · 翻印必究)

序

众所周知“祖国医药学是一个伟大的宝库”，国药在历史的长河中形成独具一格的学科，至今已有 2000 余年。然而由于种种原因造成了国药一药多名，同名异物的局面，给目前临床、科研、药业生产都带来诸多不便；特别是当今《知识产权保护法》的实施，又临“复关”，如何加快从我国丰富的药材资源中多出好药，快出好的临床运用新药的艰巨任务历史地赋予在每个医药临床、教学、科研、药业生产人员的肩上，对国药的正本清源、辨明正异的要求越来越迫切。为此，韩维恒工程师集多年之经验，汇百家之精华，收集整理了常用中药 613 条，罗列别名 13000 条，按药材正名、别名、商品名、混异品名进行了分类，并注明该药的文献出处而汇编成《中药正别名集》。使该书成为目前我国同类书籍之首，是一部医药临床、教学科研、药业生产等广大工作者和后学者极具实用价值的必备参考书。

值此《中药正别名集》问世之际，谨书数言，以示庆贺。

周绍明

1993 年 10 月 12 日

再版序言

九百六十万平方公里的秀美山川、三四百万平方公里的蔚蓝海洋、复杂多样的气候条件，孕育了我国丰富多彩的生物种群和矿藏资源。祖祖辈辈的中国人在生衍繁息的过程中，认识到相当一部分资源可以用来治病救人、强身健体。从上古神农尝百草的传说，到后世李时珍亲尝曼陀罗花的史实中，我们可以窥见前人寻找和发现中草药资源的艰辛历程。但是由于年移代革，对药物的称呼自然会发生变化。更重要的是，由于习俗有异，或师传不同，对同一药物，有察其形色而称者，有据其气味而名者，有按其功用而呼者，有依其产地生境而称者，甚至有因音近而传写错讹成俗者。如此等等，则物同而名异者必不可免，而名同物异的情况也就见怪不怪了。

国家药典明确规定，中药处方必用正名。但若要翻阅各地方药物志、植物志，则不免能见到别名与正名共存的情况。更何况乡村野老，按习俗所传，常自采一两味草药，自煎自服，即以愈病。而对于要搜求民间中草药经验者，若不能明白打屁虫即九香虫，地蚕即蛴螬，鸡头米即是芡实，粘衣子即是苍耳子之类，恐怕是万万不行的。

湘潭韩维恒工程师搜罗群书，汇常用的 600 余味中药之名为一书，编著成辞书《中药正别名集》。本书以药品正名为词目，下列药材名、别名、商品名、炮制品名、混异品名，对各种药材辨识颇清，而又要言不繁。此书一出，中医药工作者争相传阅，尤其是各药店药房人员更奉为至宝，于检方配药之时，遇有疑难之

处，翻阅此书，诸多问题迎刃而解。

今逢本书再版之际，倍感作者为中医药界做了一件大好事、大实事，故乐为之序。

蔡光先

2004. 6. 17

名海串雅 开卷诠释

读《中药正别名集》有感

这是一本查考中药名称的工具书，由韩维恒主编，经上海中医学院王筠默教授和中国药典编委湖南省药检所所长章迺荣主任药师主审，湖南科学技术出版社出版。湖南省卫生厅副厅长周绍明作序。近予细读深觉苍茫名海，浚导成流，其功匪浅。

古代先贤也重视事物名称的研究，《礼记·祭法》有“黄帝正名百物”的记载，荀子提出：“名也者，所以其累实也。”以名举实，名是对客观事物的真实性和本质的反映。中医药经典——《神农本草经》收载药物正名之下列有别名；享誉海内外的药学巨著《本草纲目》所列别名均注有出处，且另立“释名”一项俾令读者从名义诠释，更深地理解药物的性味功能、生境生态。随着社会的前进，医药事业的发展，药物种类不断增加，药物的名称也不断增多，这在中医药文化科技发展的同时不可避免地出现同名异物和同物异名的混乱现象。在实际应用中常令人莫衷一是。古人云：“名不核而误取，性不明而误施，误者在几微之间而人之死生寿夭系焉。”说明药物名称与实物之间不可丝毫有误。故各界呼吁中药名称应当规范化。

《中药正别名集》非单纯为集名而集名，其主旨在对于众多的名称进行整理，分类归纳。参阅文献 2000 多种，收录常用或较常用中药 613 种，集古今文献及市井、民间流传的别名 13000 多条，系目前同类书籍收集最广最全者，编排以正名为词目。正名是国家药典或卫生部、各省颁标准规定的名称，正名正品作为基本，围绕正名收集别名和相应的有关资料，理顺同物异名（一药多名）

和同名异物的关系。中药名实关系混乱的主要部分是同名异物，即同一个名称用的不是同一种药。书中专辟混异品名一栏，将正品以外的同名或类似正品名的地方性品种、新异品、代用品、误用品、混用品、伪品名称列入并扼要说明地方品种的产销范围；新异品的入药动向；混、误用品与伪品的形成因素。商品名栏收载商品名、庄口规格名并对产地、集散地和销售习惯简要说明。进口药材引用近年国家组织专门力量赴国外各产区与集散口岸进行实地调查分析的¹最新资料——《进口药材质量分析研究》，对于药材商业是难得的参改资料。

一本好的工具书，要能为读者解惑，也要查阅方便，这本书的编排法采用中药行业传统习惯按药用部位分类，次序以汉字笔画从简到繁排列，附录有中文名称索引与拉丁学名索引查阅甚为方便，所以余以为这本书收载的这些中药的别名、拉丁学名中查考或同名异物品种甄别方面可起到开卷²涂蒙的作用。

欧阳铸于湖南省中医药研究院

1994年国庆

前 言

中药种类繁多，而中药名称则多之尤多，一药多名有其深刻历史原因，由于中药源远流长，各时各地用药习惯，风土人情及人们的观察方法，自然界药物形成，产地、生境、生态、物候期等因素自有异同，这是产生别名众多的基础，也是命名的客观依据。在中药形成和发展的过程中，不可避免地出现了同名异物和一物多名的混乱现象，导致临床实践和科研工作上的诸多不便。澄清中药品种间名实混乱的方法惟有中药名称规范化，以国家药典或部颁标准为法定名称，实行一药一名，乃中医药发展进步必由之路。然而，求正必先辨误，同时，也考虑到继承传统医药文化遗产以及促进中医药文化国际交流所需，作者广罗各种文献资料，汇编此《中药正别名集》，供读者查阅各种中药名称发生发展历史沿革，求得更深刻地了解中药正名，更准确地使用正名，同时熟悉经历史实践流传下来的各类名称，有助于对它更深的了解。

本书的编写重在实用。编排方式以目前中药行业习惯，按药用部位分类。名称属性的划分：别名多为古代用名或按生境、生态、效用等特征命名之名，供读者了解药品的历史沿革和自然形成规律；商品名为产地、集散地、庄口、规格名、医师处方用名，记述颇为翔实；混异品着墨甚多。药材品种混乱是中医中药工作的一大难题，政府卫生部门已着手整理，本书将某些代用品，常见混用品、误用品，部分地区性习用品，均作混异品选列，可供医药界同仁在实际工作中甄选作参考；拉丁学名是动、植物国际通用的学名，是生物科学的工具，本书对动、植物药在汉语名下

列有拉丁名，供读者查考之用。

编写辞书诚非易事，企望虽多，可惜编者学识水平，编写能力，参考资料均很有限，难以达到预期的目的，错漏之处，深恐尤多，敬希读者批评指正。

本书承蒙上海中医学院王筠默教授和《中国药典》编委湖南省药检所所长章迺荣主任药师审查指导，湖南中医学院药学系田文艺教授审正拉丁学名；并承蒙湖南省卫生厅周绍明副厅长赐序，文鸿年、韩文浩、韩蕾等同志协助编排索引和校勘工作，在此一并致以诚挚的感谢。

韩维恒

1992年11月

再版前言

《中药正别名集》于 20 世纪 90 年代初出版，至今已有十余年。这十余年间在中华民族的历史上是非同寻常的年代，国家建设事业突飞猛进，经济、文化、科学技术飞速发展，人民生活空前提高。加入世界贸易组织后，国际贸易和科技、文化交流迅速发展。国际交往的频繁，将给素有中国国宝之称的中药走向世界提供良好的契机，也是加快中药现代化的推动力。中药现代化是中国传统国粹跟进现代科技的步伐，既是国人的需要，也是世界人民的需要。中药现代化的基本内容之一是中药名称规范化、标准化，每一味（种）中药的基源：即植物、动物、矿物基源必准确无误，名实必须相符。《中药正别名集》即遵循这一原则，集名核物，探索源流。十余年来它作为一种工具，为科技界、医药界、企业同行们提供过一些帮助。再版根据新药典（2000 版）收录的品种，新增了 19 种，其中有几种民族习用药和可用于制药工业的原料药，现全书收录共 632 种。有些植物学名改为新版药典规定的学名。关于来源于稀有动物、保护性野生动物的药材如犀牛角、虎骨等，国家已明令禁止药用，新版药典也未收录，考虑到查考中医药历史文献的需要，本书仍保留其名，应用时请遵政令。

本书再版，蒙国家级有突出贡献专家、博士生导师、湖南省中医药研究院院长蔡光先教授赐序，季柏新老师、文鸿年主任医师、赵桂钦主任药师指导修正，韩文浩、李芳协助完成。谨此致以衷心的感谢。更应感谢和敬仰的是前湖南省中医药研究院院长欧阳锜研究员，老先生为促成本书选题，初版后拨冗审阅并赐书

评，关注良多。今幸再版，以此缅怀这位中医药科技老前辈的关心与教导。

韩维恒

2004 年 12 月

凡 例

一、《中药正别名集》是查考中药别名的工具书，收载常用或较常用中药 632 种，其他各类名称 14000 余条。

二、本书以中药正名为词目。正文编排按药用部位分类，每类又按正名首字笔画排列，正名之前的顺序号则全书流水顺序排列。

三、每一词目下列药材名、别名、商品名、炮制品名、混异品名。

药材名：即该药材的正名。以国家药典或全国权威性药学专著命名为依据。

别名：指该生药材的其他名称。包括异名、地方名、俗名、兄弟民族用名等。同一别名出现于多种正名之下时则简要说明。

商品名：指该生药材在作为商品流通时所用的各类名称。包括中药行业业务活动中的习惯用名、产地名、商品庄口规格名和医师处方用名。

炮制品名：指该生药材经炮制后所用的名称。以《全国中药炮制规范》和地方规范命名为依据。

混异品名：指非正品药材或在一定时期或地区混同或误作正品药材使用药材的名称。包括混用品名和伪品名。

四、每一名称之后，均注明出处。引用文献标题过长者，省略为简称。

五、正名、混异品名，均标明科属，以便鉴别。部分名称在出处之后，附有名义简释或品种演变情况。

六、书后附中文别名索引和拉丁学名索引。前者按别名首字笔画排列，后附数为正名的页码；后者按拉丁字母顺序排列，后附数为所在页码。中文别名或拉丁学名重复出现时，在后附数叠加重现的页码。

目 录

一、根及根茎类

001 九节菖蒲····· (1)	022 川乌····· (24)	044 丹参····· (46)
002 人参····· (1)	023 川芎····· (25)	045 巴戟天····· (48)
003 八角枫····· (4)	024 川木香····· (26)	046 水半夏····· (49)
004 了哥王····· (5)	025 川贝母····· (27)	047 玉竹····· (50)
005 三七····· (6)	026 川牛膝····· (28)	048 甘松····· (51)
006 三棱····· (7)	027 广防己····· (29)	049 甘草····· (52)
007 三分三····· (8)	028 小红参····· (30)	050 甘遂····· (53)
008 三颗针····· (9)	029 千年健····· (30)	051 平贝母····· (54)
009 干姜(附生姜) ····· (11)	030 天冬····· (31)	052 石菖蒲····· (54)
010 土人参····· (12)	031 天麻····· (32)	053 龙胆····· (55)
011 土木香····· (13)	032 天花粉····· (34)	054 北豆根····· (57)
012 土贝母····· (13)	033 天南星····· (35)	055 北沙参····· (58)
013 土茯苓····· (13)	034 天葵子····· (38)	056 仙茅····· (58)
014 大黄····· (15)	035 木香····· (39)	057 白及····· (59)
015 大红袍····· (17)	036 太子参····· (40)	058 白术····· (60)
016 山柰····· (18)	037 支柱蓼····· (40)	059 白芍····· (62)
017 山药····· (18)	038 牛膝····· (41)	060 白芷····· (63)
018 山豆根····· (20)	039 手参····· (42)	061 白前····· (64)
019 山麦冬····· (21)	040 毛冬青····· (43)	062 白薇····· (66)
020 山紫菀····· (22)	041 片姜黄····· (43)	063 白薇····· (67)
021 山慈菇····· (23)	042 升麻····· (44)	064 白头翁····· (69)
	043 乌药····· (46)	065 白附子····· (71)

066 白茅根 (72)	097 何首乌 (105)	124 骨碎补 (132)
067 白药子 (73)	098 羌活 (106)	125 香附 (134)
068 白首乌 (73)	099 附子 (107)	126 重楼 (135)
069 玄参 (74)	100 青木香 (108)	127 独活 (137)
070 半夏 (75)	101 板蓝根 (109)	128 前胡 (140)
071 地黄 (77)	102 刺五加 (109)	129 穿山龙 (141)
072 地榆 (79)	103 苦参 (110)	130 穿破石 (142)
073 西洋参 (80)	104 郁金 (110)	131 姜黄 (143)
074 百合 (82)	105 虎杖 (112)	132 珠子参 (143)
075 百部 (84)	106 明党参 (113)	133 秦艽 (144)
076 当归 (85)	107 岩白菜 (114)	134 桔梗 (146)
077 光慈姑 (87)	108 知母 (115)	135 莪术 (147)
078 血水草 (87)	109 金果榄 (116)	136 夏天无 (148)
079 华山参 (88)	110 金荞麦 (117)	137 柴胡 (148)
080 伊贝母 (88)	111 狗脊 (117)	138 党参 (151)
081 竹节参 (89)	112 狗脊贯众 (118)	139 铁丝威灵仙 (154)
082 延胡索 (90)	113 京大戟 (119)	140 称钩风 (154)
083 朱砂根 (91)	114 泽泻 (120)	141 射干 (155)
084 关白附 (92)	115 丽江山慈姑 (121)	142 徐长卿 (156)
085 防己 (92)	116 胡黄连 (122)	143 狼毒 (158)
086 防风 (94)	117 南沙参 (122)	144 高良姜 (158)
087 红芪 (95)	118 南板蓝根 (124)	145 浙贝母 (159)
088 红大戟 (96)	119 茜草 (125)	146 海芋 (159)
089 麦冬 (96)	120 荚果蕨贯众 (127)	147 粉萆薢 (160)
090 远志 (98)	121 草乌 (127)	148 拳参 (162)
091 两头尖 (100)	122 草血竭 (129)	149 菖蒲 (162)
092 两面针 (100)	123 威灵仙 (130)	150 菝葜 (163)
093 芦根 (101)		151 萝芙木 (164)
094 苍术 (102)		152 黄芩 (165)
095 苎麻根 (103)		153 黄芪 (167)
096 赤芍 (104)		